

**Working garments - User instruction:**

It is important to select the size correctly, preferably with a put-on practical test. Examine garment conditions before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Storage and care instructions: The garments have to be stored in clean and dry place at temperature from +5 to 40 °C. Direct sunlight can adversely affect lifetime of the garment. Keep the garment clean after use. A sand, remains of building materials or other dirt can accelerate mechanical damage of the garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.



Wash at 40°C, do not bleach. Do not tumble dry. Iron at medium temperature max. 150°C, dry cleaning is not allowed.

Material: 100% cotton. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic.

AZ İşçi dəstləri - İstifadə üçün telimatlар

Istifadədən avval ölçünүн düzüň segmək vacibidir.

Geyimini temiz ve zədəsiz olduğunu amin olmaq lazımdır.

Saxlanmaşı ve istismarı: Geyim +5 +40 °C qədər temperaturda temiz və quru yerdə saxlanmalıdır. Birbaşa günəş işqi meşələn möhkəmliyinə təsir göstərə bilər.

Istifadədən sonra paltar temizlik saxlayın. Qum, tiktiki materialları və digər cırıldandırıcılar qalğıqları paltarın mənşəyini sürətləndirə bilər. Saxlamada müddəti istehsalçından 10 ilən artıq olmalıdır. İstehsal günündən 10 il sonra geyimi istifadə etməyin.



40° C-de yumaq, ağardırdan istefadə etməyin, Quru uymaq etməyin, orta dərəcədə tüləmək (max. 150° C) kimi vəzifələrini qadağandır.

Material: 100% pamuk. Geyim dərisi həssas olan insanlarda alergik reaksiya verə bilər.

İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

CZ Pracovní oděv - Informace pro uživatele:

Před použitím oděv vykoušejte, používejte pouze oděv správné velikosti dle piktogramu na štítku všem v oděvu. Před použitím prověrte stav oděvu, nepoužívejte silně znečištěny nebo poškozený oděv.

Skladování a údržba: Skladujte na suchém a čistém prostoru, při teplotě +5 °C až 40 °C. Přímečné slunečné světlo může nepravidelně ovlivnit životnost výrobku. Po použití udržujte toto obléčení v čistotě. Zbytky písku, stavebních hrmot apod. mohou přispívat k urychlenému mechanickému poškozování. Doba skladování by neměla přesahnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.



Při používání a údržbě tohoto výrobku se řídte pokyny danými na všech štítcích s piktogramy: prát po 40 °C, nebělit prospektu uvolňující chlor, nesušit v bubnové sušičce, zehlit při teplotě žehliací plochy max. 150°C, nepoužívat postupy průmyšlenného čistištění.

Material: 100% bavlna. U velmi citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě oděv dále nepoužívejte.

Výrobc: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DK ARBEJDSBEKLAEDNING – BRUGERVEJLEDNING:

Prøv tojet på før brug. Brug kunøj, der passer i størrelsen (se skiltet, der er syet på tojet). Kontroller tojetets tilstand før brug. Undlad at bæreøj, der er meget snævart eller beskadiget.

Opbevaring og vedligeholdelse: Tojet opbevares i et tørt og rent rum ved temperatur mellem +5 °C og 40 °C. Direkte sollys kan påvirke produkets levetid negativt. Efter brug skal tojet rent. Restet af sand, byggematerialer osv. kan være medvirkende til hurtigere slid. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herefter skal tojet ikke anvendes mere.



Ved brug og vedligeholdelse af dette produkt skal du følge vaskeanvisninger på skillet, der er syet på tojet: vaskes ved 40 grader, brug ikke blejemidler der frigiver klor, må ikke rettretværmel, kan strygges på et strygebræt, hvis temperatur ikke overskrider 150°C, må ikke rennes kemisk.

Materiale: 100% bomuld. Kan forårsage hudirritation hos personer med følsom hud. I så fald skal man holde op med at brugebeklædningen.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

EE Tööriided kasutusjuhend:

Tööriivaste valimisel on oluline valida õige suurus, selleks soovitame röövaid eelnevalt sealset protsessi. Enne kasutamist kontrollige kindlasti tööriiete olukorda ja veenduge, et need poleks katki või liigelt määrdunud.

Säilitamise ja hoidlus juhised: tööriived peavad olema ladustatud puhtas ja kuivatas kohas temperatuuril +5 +40 °C. Otsene pälkesevälgus võib kahjustada tööriite eluiga. Võimalusel puhastage tööriidele peale igat kasutamist. Tööriitele ladestunud liiv, tolmi või muu musti võib kiirendada kanga mehaanilist kulumist. Säilitamise aeg ei tohiks ületada 10aastat tootmise kuupäevast. Arge kasutage tööriivid mis on vanemad kui 10aastat toote valmistamise kuupäevast.



Pesta kuni 40°C vees, pesuvalgendasid mitte kasutada, mitte trummelikuivatust, trikkida keskmiselt temperatuuril max. 150°C, keemiline puhasust on keelatud.

Materjal: 100% puuvill. Röövaste kasutamise võib tekida nahaaürütust ja allergisi reaktsiooni inimestel kellel on väga tundlik nah. Nahaaurütust või allergisi reaktsiooni tekikimel ei tohi tööriivaid kasutada.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik

FR VETEMENTS DE TRAVAIL-INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Il est important de choisir la taille correctement , de préférence avec une épreuve pratique. Examiner les conditions de vêtements avant l'utilisation : ne pas utiliser les vêtements très pollués ou endommagés

Les instructions de stockage et de soins : Les vêtements doivent être stockés dans un endroit propre et sec à la température de 5 à 40°C. Lumière directe du soleil peut affecter la durée de vie du vêtement .Gardez le vêtement propre après utilisation . Du sable , débris de matériaux de construction ou autre saleté peuvent accélérer les dommages mécaniques du vêtement . La durée de stockage ne doit pas dépasser 10 ans à compter de la date de production . Ne pas utiliser des vêtements après 10 ans après la date de production .



Laver à 40 °C . Ne pas blanchir, ne pas sécher en machine, fer à repasser à basse température max . 150 °C , le nettoyage à sec n'est pas autorisé

Materiel: 100% coton . Utilisation des vêtements peut provoquer une irritation de la peau et une réaction allergique aux personnes ayant la peau très sensible , dans ce cas, ne pas utiliser ce vêtement plus loin.

Producteur: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

**Radna odjeća – upute za korisnika:**

Važno je odabrat odgovarajući veličinu, po mogućnosti s praktičnom probom. Pregledajte odjeću prije uporabe: ne potrebljavajte veoma zaprjanu ili oštećenu odjeću.

Skladištenje i održavanje: Ova se odjeća mora čuvati na čistom i suhom mjestu na temperaturi od +5 do 40 °C. Izravna sunčeva svjetlost može nepovoljno utjecati na rukavljani odjeće. Cuvajte odjeću čistom nakon uporabe. Pjesak, ostaci građevinskog materijala i druga prijavština mogu ubrzati mehaničko oštećenje odjeće. Vrijeme čuvanja ne smije premaštiti 10 godina od datuma proizvodnje. Ne potrebujte odjeću dulje od 10 godina nakon datuma proizvodnje.



Prati na 40°C. Ne izbeljivati. Nemojte je cijediti ili sušiti u sušilici. Glačati na srednjoj temperaturi od najviše 150°C. Kemikaljsko čišćenje nije dozvoljeno.

Materijal: 100% pamuk. Odjeća može uzrokovati iritaciju kože i alergijsku reakciju kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom slučaju prestanite koristiti odjeću.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika.

curățenie. Reduzurile de impurități, nisip, materiale de construcție, etc. pot să contribuie la deteriorarea mecanică mai rapidă. Perioada de depozitare nu ar trebui să depășească 10 ani. Nu folosiți imbrăcămintea după această perioadă.



La utilizarea și întreținerea acestui produs urmați instrucțiunile date pe etichetele cu pictograme: spălare la 40°C. A nu se usca în uscător. A se călca la temperatură de călcare a suprafetei de maxim 150°C. A nu folosiți metodele de curățare chimică.

Material: 100 % bumbac. La persoane foarte sensibile nu se exclude atacarea pielei – într-un astfel de caz, nu mai folosiți imbrăcămintea.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

**Radna odeća. Upustvo za korisnika:**

Bitno je odabrat pravu veličinu, poželjno je prvo isprobati odjeću.

Pроверити stanje odjeće pre upotrebe: ne koristiti previše zaprjanu ili oštećenu odjeću.

Instrukcije za skladištenje i održavanje: Odjeća mora biti skladištena u čistom i suvom mjestu na temperaturi od +5 do 40 °C. Direktna sunčeva svjetlost može negativno uticati na životni vek odjeće. Čuvajte odjeću čistom nakon upotrebe. Pesak, ostatak građevinskog materijala i ostala prijavština može ubrzati mehaničko oštećenje odjeće. Vreme skladištenja ne bi trebalo da bude više od 10 godina od datuma proizvodnje. Ne koristiti odjeću poslije 10 godina od datuma proizvodnje.



Prati na 40°C. Ne izbeljivati. Mašinsko sušenje nije dozvoljeno. Peglati na srednjem temperatu max. 150°C. Hemijsko čišćenje nije dozvoljeno.

Materijal: 100% pamuk. Odjeća može izazvati iritaciju kože i alergijske reakcije korisnicima sa veoma osjetljivom kožom, u takvim slučajevima odjeću više ne koristiti.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Čeha

**Рабочая одежда Информация для пользователей:**

Перед использованием проверьте одежду, используйте только правильный размер в соответствии с пиктограммой на этикетке, вишитой с внутренней стороны. Перед использованием проверьте состояние одежды, не используйте сильно загрязненную или поврежденную одежду. В процессе работы одежда должна быть застянута на все застежки.

Техническое обслуживание и хранение: Храните в чистом сухом месте при температуре от + 5 ° до 40 ° С. Прямые солнечные лучи могут негативно повлиять на срок службы изделий. После использования, храните одежду чистой. Остатки песка, строительных материалов и т.д. могут способствовать ускоренному механическому износу. Срок хранения не должен превышать 10 лет (срок изготовления указан на изделии или индивидуальной упаковке).

Загрязненные костюмы необходимо утилизировать в соответствии с классом защиты загрязнений на полигонах захоронения промышленных отходов.



При эксплуатации и техническом обслуживании данного продукта, следуйте инструкциям, приведенным в вишитых этикетках с пиктограммами: стирка при 40 °C. Не отбеливать хлоросодержащими средствами. Не сушить в барабанной сушилке, гладить при максимальной температуре 150 °C, не использовать промышленные процессы очистки.

Материал: 100% хлопок. У очень чувствительных людей возможно раздражение кожи - в этом случае, одежду не используйте.

Производитель: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чешская Республика. Сделано в Китае

**Delovna oblačila. Navodila za uporabo:**

POMEMBNO je izbrati pravilno velikost oblačila; najboljše je ugotoviti s poskušanjem. Pred uporabo preverite stanje oblačila: ne uporabljajte umazanega ali poškodovanega oblačila.

Shranjevanje in čiščenje: Oblačilo hranite v čistih, suhih prostorih, pri temperaturi od 5°C do 40°C. Direktna sončna svetloba lahko vpliva na obstojnost oblačila. Oblačilo po uporabi očistite. Pesek, ostanki građevinskih materialov in druga umazanja lahko na oblačila povzroči mehanske poškodbe. Skladištenje oblačila naj bo dojšje od 10 let od datuma proizvodnje. Ne uporabljajte oblačil starejših od 10 let.



Perite pri temperaturi do 40°C. Ne sušite, ne belite, likajte pri srednji temperaturi do 150°C, sušište čiščenje ni dovoljeno.

Material: 100 % bombaž. Oblačilo lahko izzove iritacije na koži in alergijske reakcije; v tem primeru oblačila ne uporabljajte več.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká

**Pracovný odev. Informácie pre užívateľa:**

Pred použitím oděv vyskúšajte, používejte iba oděv správnej veľkosti podľa piktogramu na etikete všetkých v oděve. Pred použitím preverite stav oděvu, nepoužívejte silno znečistený alebo poškodený oděv.

Skladovanie a údržba: Skladujte na suchom a čistom mieste, pri teplote +5 °C až 40 °C. Priame slnečné svetlo môže nepravidelnou ovlivňovať životnosť výrobkov. Po použití udržujte toto obléčenie v čistote. Zvyšky piesku, stavebnych hrmot a hmot a pod. môžu prispievať k urychlenému mechanickému poškozovaniu. Doba skladovania by nemala presiahnuť 10 rokov. Nepoužívajte oděv po tejto dobe.



Pri používaní a údržbe tohto výrobku sa riadte pokynmi danými na všetkých štítkoch s piktogramami: prát pri 40 °C, nebělit prospekti uvolňující chlor, nesušiť v bubnovnej sušičke, zehliť pri teplote žehliací plochy max. 150 °C, nepoužívať postupy prímenyskovej čistenia.

Material: 100% bavlna. U všetkých citlivých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky - v takom prípade odjeďte ďalej nepoužívajte.

Výrobc: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

Spolkomenec pre Slovenskú republiku: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hal 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

**Çalışma giysileri – Kullanım talimatı:**

Tercihen bir pratik testle gösterimle, doğru boyutu seçmek önemlidir. Kullanmadan önce giysi koşullarını inceleyin: agir kirli veya hasarlı giysiyi kullanmayın.

Depolama ve dikkatli kullanımı: Giysilerin +5°C ile 40°C arası ısıda isıtma temiz ve kurutma yapınız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir durumda daha fazla giysi kullanılmayın.

Üreticisi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



40°C'de yıkamak, çamaşır suyuyla yıkamak, tamburlu kurutma yapmanız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir durumda daha fazla giysi kullanılmayın.

Üreticisi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



40°C'de yıkamak, çamaşır suyuyla yıkamak, tamburlu kurutma yapmanız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir durumda daha fazla giysi kullanılmayın.

Üreticisi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



40°C'de yıkamak, çamaşır suyuyla yıkamak, tamburlu kurutma yapmanız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir durumda daha fazla giysi kullanılmayın.

Üreticisi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



40°C'de yıkamak, çamaşır suyuyla yıkamak, tamburlu kurutma yapmanız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir durumda daha fazla giysi kullanılmayın.

Üreticisi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



40°C'de yıkamak, çamaşır suyuyla yıkamak, tamburlu kurutma yapmanız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir durumda daha fazla giysi kullanılmayın.

Üreticisi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



40°C'de yıkamak, çamaşır suyuyla yıkamak, tamburlu kurutma yapmanız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir durumda daha fazla giysi kullanılmayın.

Üreticisi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



40°C'de yıkamak, çamaşır suyuyla yıkamak, tamburlu kurutma yapmanız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir durumda daha fazla giysi kullanılmayın.

Üreticisi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



40°C'de yıkamak, çamaşır suyuyla yıkamak, tamburlu kurutma yapmanız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir durumda daha fazla giysi kullanılmayın.

Üreticisi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



40°C'de yıkamak, çamaşır suyuyla yıkamak, tamburlu kurutma yapmanız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir durumda daha fazla giysi kullanılmayın.

Üreticisi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



40°C'de yıkamak, çamaşır suyuyla yıkamak, tamburlu kurutma yapmanız, max 150°C'de düşük sıcaklıkta ütür, kuru temizlemeye izin verilmez.

Materiyal: 100% pamuk. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı çilt tahrîs ile alerjik reaksiyonla neden olabilir böyle bir dur